



برگه اطلاعاتی برای افغانهای دارای اقامت مشروط که در حال خارج شدن از تاسیسات نظامی هستند

به ایالات متحده خوش آمدید. در حالی که به خانه جدیدتان سفر می کنید و در اجتماع خویش اسکان می گزینید، تندرستی، امنیت و بهزیستی شما از اولویت بالا برای ما برخوردار است.

شرایط اقامت مشروط

شما به دلایل اضطراری بشردوستانه در این کشور برای مدت دو سال در شرایط اقامت مشروط بسر میبرید. در صورتی که شما بخواهید در شرایط اقامت مشروط بسر برید و در ایالات متحده بمانید، باید شرایط خاصی را رعایت کنید:

- (1) باید یک تعداد خاصی از واکسن ها را دریافت نموده و آزمایش بیماری سل را بدهید (اگر تا حالا در قرارگاه دریافت نکرده اید)، و
- (2) باید آدرس جدیدتان را در عرض ۱۰ (ده) روز از روز جابجا شدن به اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) ابلاغ کنید.

ابلاغ تغییر آدرس

- شما می توانید آدرس خود را با استفاده از یکی از دوره زیر به اطلاع اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) برسانید:
- (۱) از طریق حساب فعلی خود [USCIS online account](https://www.uscis.gov/file-online/how-to-create-a-uscis-online-account) (اگر از قبل حساب باز نموده اید) در وبسایت <https://www.uscis.gov/file-online/how-to-create-a-uscis-online-account>؛ یا
- (۲) از طریق تکمیل فرم AR-11 (ایار-۱۱)، کارت تغییر آدرس تبعه خارجی، در وبسایت زیر: <https://egov.uscis.gov/coa/displayCOAForm.do>
- توجه: اگر هر مشکل یا سوالی در مورد درخواست تغییر آدرس دارید به ایمیل زیر نامه بنویسید: nbcafghancoa@uscis.dhs.gov.

چگونه با اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) تماس بگیریم؟

به مرکز تماس اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) شماره تلفن ۸۰۰-۳۷۵-۵۲۸۳ یا ۸۰۰-۳۷۵-۸۰۰ یا ۸۰۰-۳۷۵-۵۲۸۳ (تی تی ۸۰۰-۳۷۵-۵۲۸۳ یا ۸۰۰-۳۷۵-۵۲۸۳) از دوشنبه تا جمعه بین ساعت ۸ صبح تا ۸ شب به وقت شرق آمریکا (8 a.m. to 8 p.m. Eastern) تماس بگیرید. هنگام تماس گرفتن، لطفا خودتان را به عنوان شهروند/تبعه افغانستان معرفی کنید تا کارکنان مربوطه به شما کمک کنند.

دریافت خدمات قانونی

برای اطلاعات در مورد چگونگی دریافت خدمات قانونی لطفاً از سایت- <https://www.uscis.gov/avoid-scams/find-legal-services> دیدن کنید.

انواع شرایط اقامت قانونی دراز مدت که شاید شما واجد شرایط آن باشید

پناهندگی

همه اشخاص در ایالات متحده می توانند بدون در نظر داشت تابعیت کشور خویش یا وضعیت فعلی مهاجرت خود درخواست پناهندگی دهند. کسانی که به دلیل نژاد، ملیت، مذهب، عضویت در یک گروه اجتماعی خاص یا عقاید سیاسی مورد آزار و اذیت قرار گرفته‌اند یا از آزار و اذیت در آینده می‌هراسند، ممکن است واجد شرایط پناهندگی باشند. برای اطلاعات بیشتر در مورد پناهندگی لطفاً از سایت www.uscis.gov/asylum دیدن کنید. اگر میل به درخواست پناهندگی دارید، شما معمولاً باید بعد از یک سال ورود به ایالات متحده درخواست کنید. اگر شما قبلاً درخواست پناهندگی کرده‌اید، می‌توانید وضعیت پرونده خود را از طریق اینترنت در وبسایت www.uscis.gov/casestatus با استفاده از شماره رسیدی که ما به شما فرستاده ایم، ملاحظه کنید.

اطلاعات در مورد فورمه و هزینه

- برای درخواست پناهندگی، شما باید فورمه آی-۵۸۹ (I-589)، درخواست پناهندگی و جلوگیری از اخراج، را تکمیل کنید. این فورمه در وبسایت اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) موجود می‌باشد و بدون هزینه است.

درخواست های مهاجرتی مبتنی بر پیوند خانواده گی

اگر عضو نزدیک خانواده‌تان (همسر، والدین، فرزندان، خواهر یا برادر) که یا شهروند ایالات متحده بوده یا اقامت دائمی ایالات متحده را دارا میباشند و یا پناهنده/پناه‌گزين اصلی هستند، شاید واجد شرایط لازم باشند تا به نمایندگی از شما برای اقامت دائمی درخواست نمایند. برای کسب اطلاعات بیشتر از وبسایت www.uscis.gov/green-card/green-card-eligibility-categories دیدن کنید.

برای بررسی درخواست وضعیت تعلیقی (انتظاری) مهاجرت از طریق پیوند خانواده گی [فورمه آی-۱۳۰ (I-130) و فورمه آی-۷۳۰ (I-730)]، درخواست کنندگان، ذینفعان یا وکلای پرونده مربوطه با فورمه جی-۲۸ (G-28) که شامل پرونده می‌باشد برای کمک به مرکز تماس اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) شماره تلیفون ۸۰۰-۳۷۵-۵۲۸۳ یا ۸۰۰-۳۷۵-۵۲۸۳ یا 800-375-5283 (تی تی وای ۸۰۰-۷۶۷-۱۸۳۳ یا 800-767-1833 TTY) از دوشنبه تا جمعه بین ساعات ۸ صبح تا ۸ شب به وقت شرق آمریکا (8 a.m. to 8 p.m. Eastern) تماس بگیرند. اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) درخواست های در حال انتظار برای مهاجرت طریق پیوند خانواده گی را برای ذینفعان در افغانستان تسریع می‌کند.

اطلاعات در مورد فورمه و هزینه:

- فورمه آی-۱۳۰ (I-130)، درخواست برای نسبت فامیلی با باشندگان. استفاده از این فورمه هزینه دارد و واجد شرایط معافیت از هزینه نیست.
- فورمه آی-۷۳۰ (I-730)، درخواست نسبت فامیلی پناهنده/پناه‌گزين. استفاده از این فورمه هزینه ندارد.
- فورمه آی-۴۸۵ (I-485)، درخواست ثبت اقامت دائمی یا تنظیم وضعیت. اگر این فورمه بر حسب فورمه آی-۱۳۰ استفاده شود، هزینه دارد و واجد شرایط معافیت از هزینه نیست.

شرایط اشتغال در ایالات متحده

برای اقامت‌گزينان مشروط (درخواست دهنده گانی که در وضعیت اقامت مشروط قرار دارند)، اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) باید فورمه آی-۷۶۵ (I-765)، درخواست برای اجازه کار، شما را قبل از اینکه به شکل قانونی در ایالات متحده کار کنید تایید کند. شما ممکن است قبلاً فورمه آی-۷۶۵ (I-765) را در اداره دولتی پس از اقدام برای شرایط مشروط در

ایالت متحده فرستاده باشید. اگر امر اخیر حقیقت دارد، دیگر لازم نیست کاری دیگری انجام دهید. کارت اجازه اشتغال شما از طریق پست به آدرسی که در پرونده شما هست فرستاده خواهد شد.

اطلاعات در مورد فورمه

اگر تا حالا فورمه آی-۷۶۵ (I-765) را تکمیل نکرده‌اید، لطفا مراحل زیر را دنبال کنید:

- فورمه آی-۷۶۵ (I-765) را تکمیل کنید. طبقه‌بندی واجد شرایط بودن خود را به صورت خوانا در بخش ۲، مورد شماره ۲۷ فورمه آی-۷۶۵ (I-765) بنویسید. شماره طبقه‌بندی برای مشروطین "سی" (۱۱) " (11) (C) می باشد.
- فورمه آی-۷۶۵ (I-765) را همراه با فوتوکپی از فورمه آی-۹۴ (I-94)، پاسپورت، و یا مدارک دیگر که مشروط بودن شما را در ایالات متحده بر حسب دلایل اضطراری بشردوستانه و یا دلایل منفعت عامه قابل توجه طبق (5)(d) INA 212 نشان دهد ارسال کنید.
- وقت ملاقات خدمات بیومتریک. قبل از تصمیم گیری در مورد درخواست فورمه آی-۷۶۵ (I-765)، اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) شاید از شما تقاضا نماید تا در هر زمان لازم برای مصاحبه و یا ارائه بیومتریک (اثر انگشت، عکس، و یا امضاء) برای شناسایی شما، گرفتن اطلاعات بیشتر، و یا بررسی سابقه و بررسی امنیتی، شامل بررسی سابقه جرمی که در اختیار پولیس فدرال امریکا (اف پی آی FBI) هست، حضور بیابید. بعد از دریافت درخواست شما و پس از حصول اطمینان از تکمیل آن، ما از طریق ارسال (نامه) به شما ابلاغ خواهیم نمود که اگر مکلف به حضور در وقت ملاقات بیومتریک می باشید. در این صورت، محل، تاریخ و زمان حضور شما را در مرکز مشخص اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) محلی شما ابلاغ می شود. اگر شما در وقت ملاقات خدمات بیومتریک حضور پیدا نکنید، شاید اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) درخواست شما را رد کند.

هنگامی که فورمه آی-۷۶۵ (I-765) شما تایید شد، ما اسناد اجازه کار (ای ا ی دی EAD) شما را به آدرسی که در پرونده شما داریم، می فرستیم.

اطلاعات در مورد هزینه

افغان هایی که به دلایل بحران های بشری در افغانستان بصورت مشروط وارد ایالات متحده شده اند، برای تکمیل فورمه آی-۷۶۵ (I-765) هزینه پرداخت نمی کنند.

لطفا توجه داشته باشید: قانون فدرال ایجاب می کند که هر کارفرمایی که برای کار استخدام می کند، به هزینه اشاره می کند، و یا افرادی را برای اشتغال در ایالات متحده استخدام می کند لازم است تا فورمه آی-۹ (I-9)، تایید صلاحیت استخدامی، را تکمیل کند. اطلاعات بیشتر در مورد فورمه آی-۹ (I-9) و حقوق خود به عنوان یک کارگر را می توانید در وبسایت www.uscis.gov/i-9 پیدا کنید.

کارت شماره حساب تامین خدمات اجتماعی (Social Security Account Number Card)

کارت شماره حساب تامین خدمات اجتماعی برای یافتن شغل، دریافت خدمات اجتماعی، و سایر خدمات دولتی برای شما مهم است. اگر شما به اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) اجازه داده باشید که فورمه آی-۷۶۵ (I-765) شما را در اختیار سازمان تامین خدمات اجتماعی بگذارد، آنها کارت شماره حساب تامین خدمات اجتماعی شما را درست می کنند و به آدرسی که شما در پرونده دارید می فرستند. اگر شما به اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) اجازه نداده باشید که اطلاعات شما را در اختیار سازمان اجتماعی بگذارند، شما می توانید با تکمیل دستورالعمل هایی که در www.ssa.gov/ssnumber/ قرار دارند، برای کارت شماره حساب تامین اجتماعی درخواست کنید.

اطلاعات در ارتباط با موارد ازدواج

در ایالات متحده، قانون هایی مورد اجرا قرار دارند که به شما کمک می کنند تا از قید ازدواج آمیخته با بدرفتاری و یا ازدواج اجباری نجات پیدا کنید. ازدواج اجباری زمانی صورت می گیرد که بدون رضایت یکی یا هر دو طرف صورت گرفته باشد و شاید هم زمانی صورت گرفته باشد که کسی با اعمال زور فیزیکی یا سوء استفاده عاطفی، تهدید، و یا فریب شخص دیگری را مجبور به تن دادن به ازدواج کند. اگر از ازدواج اجباری، خشونت خانوادگی و بقیه بدرفتاری ها رنج برده اید، لطفاً به شماره تلفون ها یا خط تلفون سرخ (Hotline) زیر تماس گیرید تا بطور مجانی با زیان شما به شما کمک کنند.

- خط تلفون ملی خشونت خانوادگی: ۷۲۳۳-۷۹۹-۸۰۰ (800-799-7233)، (تی تی وای ۳۲۲۴-۷۸۷-۸۰۰) (800-787-3224 TTY)، www.ndvh.org.
- خط تلفون سرخ ملی برای شبکه تجاوز جنسی، بدرفتاری و زنا با محارم: ۶۷۳-۴۶۷-۸۰۰، www.rainn.org. 800-656-4673
- مرکز ملی برای کودکان گم شده و استنثار شده: ۸۴۳-۵۶۷۸-۸۰۰، www.missingkids.com، 800-843-5678.
- مرکز ملی برای قربانیان جنایت: ۲۲۵۵-۳۹۴-۸۰۰، ۷۹۹۶-۲۱۱-۸۰۰ (تی تی وای)، 800-394-2255، 800-211-7996 (TTY)، www.ncvc.org.
- خط تلفون ملی قاچاق انسان: ۷۸۸۸-۳۷۳-۸۸۸. پیغام: ۲۳۳۷۳۳، Text: 233733، 888-373-7888.
- مرکز قضایی طاهریه برای ابتکار در مورد ازدواج اجباری: ۹۴۹۱-۳۵۶-۵۷۱ (۹ صبح تا ۵:۳۰ بعد از ظهر به وقت شرقی، دوشنبه تا جمعه). www.preventforcedmarriage.org. (9-5:30 Eastern, Monday-Friday)